

1 Sender(name, address, country) (فرستنده نام، آدرس، کشور)
SARI TARABAR INTERNATIONAL TRANSPORTATION CO
BANDAR LENGE-IRAN
 TEL: 00989155106959 FAX:07644245690
 E-MAIL:RASOUL_CARS_RAH@YAHOO.COM

INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
 راهنامه بین المللی



№ 328246
 شرکت حمل و نقل بین المللی
اترک بار خراسان
ATRAK BAR KHORASAN
 International Transport Co.
 این راهنامه علی‌رغم هر شرط مغایری
 تابع کنوانسیون حمل و نقل جاده ای CMR می باشد.

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road(CMR)

2 Consignee (name,address,country) (گیرنده نام، آدرس، کشور)
BISHKEK -KYRGYZSTAN
SARTOV ABDUMALIK PASS:ID2317263
EGEMBERDIEV AZAMAT PASS:ID2053996
EMBASSY OF KAZAKHSTAN IN KYRGYZ REPUBLIC

16 Carrier (name, address, country) (حمل کننده نام، آدرس، کشور)
ATRAK BAR KHORASAN INT'L CO ; Code no : 170
Address: NO 501, 5TH FLOOR, ARMITAJ
GOLSHAN COMPLEX, HAFT TIR BLV,
MASHHAD CITY, IRAN , TEL.: +985138338411-13

3 Place of delivery of the goods (place, country) (محل و تاریخ تحویل کالا)
BISHKEK -KYRGYZSTAN

17 Successive carriers (name,address, country) (حمل کننده بعدی نام، آدرس، کشور)

4 Place and date of taking over the goods (place, country, date) (محل و تاریخ بازرگاری)
BANDAR ABBAS&BANDARLENGE IRAN
IRAN 22/ 10 /2024

18 Carrier's reservations and observations (توضیحات و ملاحظات حمل کننده)

MR: MANSOUR ZEINALI CHATROUDI
TRUCK: 93AH899/900
PASS: P68420895
CODE:J1403080254338210484
REF:1403/448



5 Documents attached (اسناد ضمیمه)
INVOICE/ИНВОЙС № : HKD-ENV-24-7693-MAR & 13777/KG35 & AST0922408
CARNET TIR NO:XC86431215

6 Marks and Nos. (علامت و شماره ها)	7 Number of packages (تعداد بسته ها)	8 Method of packing (نوع بسته بندی)	9 Nature of the goods (نوع کالا)	10 Statistical number (شماره آماری)	11 Gross weight in kg (وزن ناخالص (کیلوگرم))	12 volume in m3 (حجم (مترمکعب))
-------------------------------------	--------------------------------------	-------------------------------------	----------------------------------	-------------------------------------	--	---------------------------------

1- SUZUKI JIMNY /(2025-GREY)/ MA3JJC74WS0195002/ EGEMBERDIEV AZAMAT	2,000 KGS
2- TOYOTA LANDCRUISER 300/(2023-BLACK)/ JTMAB7BJ8P4085783/ SARTOV ABDUMALIK	2,000 KGS
3- TOYOTA PRADO /(2023-BLACK)/ JTEBX3FJ30K351331 / EMBASSY OF KAZAKHSTAN IN KYRGYZ REPUBLIC	3,000 KGS
TOTAL :03 CARS	7,000 KGS
HS CODE:87032390	

13 Senders instructions (دستورات فرستنده)
TRUCK DEMURRAGE CHARGES AFTER 48 HRS
FREETIME AT FINALDESTINATION IS USD 175
PER DAY WHICH MUST BE OAD TO THE DRIVER BY
CONSIGNEE

19 Special agreements (توافق های خاص)

20 To be paid by: (قابل پرداخت توسط)	فرستنده Senders	نوع ارز Currency	گیرنده Consignee
Carriage charge : کرایه			
Deductions : کسورات			
Balance : باقیمانده			
Supplem. charges: سایر پرداخت ها			
Other charges : سایر پرداخت ها			
Total : جمع			

14 Instruction as to payment for carriage (دستور در مورد پرداخت کرایه)
 carriage paid (پیشگرایه)
 carriage forward (پسگرایه)

15 Cash on delivery

21 Established in (محل و تاریخ صدور)
MASHHAD/IRAN

22 Signature and stamp of the sender (امضاء و مهر فرستنده)



24 Goods received (تاریخ و محل دریافت کالا)
 Place on 200

Signature and stamp of the consignee (محل امضاء و مهر گیرنده کالا)

کادرهای خط کشی شده با خطوط پررنگ توسط تگ حمل کننده پر میشود شماره های ۱۱ الی ۱۵ و ۱۹ و ۲۱ به مسئولیت فرستنده تکمیل می شود.

The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier To be completed on the senders responsibility 1 - 15 including 19-21+22

In case of Dangerous good besides the possible certification, on the last line of the column mention the particulars of the class, the number and the letter if any در مورد کالای خطرناک علاوه بر نوع دقیق کالا در صورت امکان تفریق آن نیز باید درج شود.